



Juni 2022

Kære venner.

Den 16. juni ankom ½ m3 varer fra Burkina Faso. De har været på en lang rejse. Først med Kologh Nabas bil til Ouagadougou. Dernæst med en fragtbil til Bolgatanga i det nordlige Ghana. Her er de så blevet pakket i en container sammen med andre varer, og containeren er med lastbil sendt til en havneby ved Atlanterhavet. Herfra er det gået med skib til Europa, sandsynligvis til Holland eller til Hamburg, og så er varerne med lastbil sendt videre til Hammershus Fairtrades lager i Danmark. Sidste del af rejsen har været med en fragtmænd, der afleverede varerne på Syrenvej 20 i Ellinge Lyng, Elses adresse. Varerne er nu pakket ud, der er taget billeder til hjemmesiden og lavet prisliste, og papkasserne er afleveret på genbrugsstationen. Varerne blev sendt fra Burkina Faso i marts måned, så de har været meget længe undervejs. Der siges at være mange forsinkelser i containertransporten for øjeblikket, og det skyldes angiveligt krigen i Ukraine. Alting hænger på en eller anden måde sammen.

Næste aktivitet er så, at varerne skal sælges. Vi har for nogle uger siden deltaget i det afrikanske marked Couleur Café i København, og vi skal i begyndelsen af 2023 med på Sy- og Strikmessen i Hillerød. Yderligere tager vi med mellemrum til Vig Kræmmermarked, der afholdes hver lørdag i sommerhalvåret, og det er også tanken at deltage i andre markeder. Udover det håber vi at kunne sælge gennem nettet, som vi gjorde sidste år. Det vil sige, at køberne skal finde ud af på hjemmesiden: [www.kologh-naba.org](http://www.kologh-naba.org), hvilke varer de vil købe og dernæst henvende sig til Else, der så vil sende varer samt faktura. NB. Else har fået ny emailadresse: [traerupelse@gmail.com](mailto:traerupelse@gmail.com).

Denne gang har vi hovedsagelig bestilt vævede varer, da det er det, vi kan sælge mest af.



Men der er også kommet sæbe, og der er en hel del syede varer tilbage fra sidste år, f.eks. forklæder og kosmetikpunge. Dorte Lindholdt, bestyrelsesmedlem, har designet viskestykke- og



grydelap-modellerne samt dækkeservietterne for år 2022, der ses på billederne ovenfor, og det er tanken, at der hvert år skal være et nyt design. Der er for 2022 fem forskellige viskestykker og grydelapper: sort/hvid, rød/hvid, blå/hvid, grøn/hvid og til sidst et viskestykke/en grydelap med alle farverne. På det sidste billede ses tre forskellige dækkeservietter, der er lavet i en særlig kraftig vævning. Vi har også fået leveret viskestykker af design 2021 og 2020, se [www.kologh-naba.org](http://www.kologh-naba.org).

Det har vist sig vanskeligt at sælge stof i metermål. Derfor har et af vore medlemmer, Helga Harly, syet et antal "kæresteduge" af noget af det stof vi havde i metermål, og salget af kærestedugene går strygende.



Se detaljer på hjemmesiden.

### Situationen i Burkina Faso

I vores sidste nyhedsbrev fra december 2021 skrev vi, at Burkina Faso havde det dårligt, og at sikkerhedssituationen var alarmerende dårlig. Præsidenten, Roch Marc Christian Kaboré var den 8. præsident siden uafhængigheden. I tidens løb er alle otte afsat med magt, og kun to har ikke taget magten ved et kup, herunder Kaboré, der i 2021 netop var blevet genvalgt for fire år. Men der var en voksende kritik af, at han ikke formåede at holde terroristerne i ave, og i de første otte måneder af 2021 var der mere end 700 terroristangreb i landet. Kritikken førte til et militærkup den 24. januar 2022, med afsættelse af præsident Kaboré og indsættelse af militærmanden Paul-Henri Damiba på præsidentposten. Imidlertid ser det ud til, at militærregeringen heller ikke kan holde terroristerne stangen, Den 9. juni blev 11 politibetjente dræbt i byen Seytenga i det nordlige Burkina Faso, 47 km fra hovedbyen Dori, og et par dage efter kom terrorister tilbage og dræbte et meget stort antal af landsbyens beboere, der tales om 150-200 personer. Resten af befolkningen flygtede og er nu en del af den meget store gruppe af "internally displaced people" i landet. Alt i alt er 21.173 personer flygtet fra Seytenga pr. 18 juni, ifølge Conasur, statens nødhjælpsprogram. Et stort problem i Sahel området er nu også mangel på vand, idet vandforsyningen er ødelagt af terroristerne. Der er netop afholdt 3 nationale sørgedage i Burkina Faso efter angrebet.



For et par dage siden fik Støtteforeningen i Danmark en mail fra Madi, vores forretningsfører i Burkina Faso, der skriver:

*Jeg henvender mig til jer igen for at fortælle lidt om det der sker for burkinerne i denne vanskelige tid, endda meget vanskelige. Jeg ved godt, at det er vanskeligt overalt i verden for øjeblikket, men jeg tror alligevel, at det er mere vanskeligt i Burkina Faso. Jeg husker, at vi engang diskuterede, at I tænkte på måske at gøre noget for at hjælpe vore medlemmer. Vi ved alle, at I laver meget for medlemmerne, men denne situation er speciel og livet er virkelig meget hårdt for øjeblikket. Jeg har tænkt på, at det måske ville være muligt at finde et foretagende som kunne hjælpe os, som Merkur gjorde det med skolerne. Regeringen har lovet at gøre noget, men vi ved ikke hvornår, og situationen bliver værre dag for dag. I sidste weekend blev mere end 100 personer dræbt i en landsby, og vi er alle nervøse for, hvad der kan ske med os en dag.*

Vi i bestyrelsen er meget påvirkede af, at situationen er så alvorlig i Burkina, og vi vil gerne hjælpe medlemmerne af foreningen dernede. Vi mener stadigvæk, at den måde, vi bedst kan hjælpe dem på, er ved at købe deres varer og så sælge dem i Danmark. Men ud over det har vi besluttet i denne særlige situation at sende dem penge, så de 52 medlemmer af foreningen kan købe nogle sække ris til deling. Prisen på en sæk majs er i løbet af kort tid steget fra 17.500 CFA (ca. 200 DKK) til 40.000 CFA (ca. 454 DKK). Vi agter at sende et beløb ned, der svarer til 200 DKK per medlem som hjælp til indkøb af mad. Pengene kommer fra Støtteforeningens konto, altså fra det kontingent som medlemmerne indbetaler hvert år. Foreningen i Burkina Faso har som forventet taget positivt imod tilbuddet, men vil hellere købe ris end majs. De regner med at kunne købe 25 kg ris til hver af de 52 medlemmer.

### **Situationen i Association Kologh Naba**

Saaba kommune, hvor Association Kologh Naba ligger, har for øjeblikket ingen borgmester. Alle folkevalgte borgmestre i landet blev afsat i forbindelse med militærkuppet, og kommunen styres nu af en regeringsansat. Dette betyder sandsynligvis, at alt ligger stille i Saaba kommune, herunder også udstykninger og overdragelse af jord. I mange år har vi forsøgt at få orden på overdragelsen af Kologh Nabas jord og huse til medlemmerne, men det ser nu ud til, at det endnu engang bliver forsinket.

Som bekendt er de fleste af foreningens huse lerhuse, og disse kræver regelmæssig vedligeholdelse. Alle huse er i år, lige før regntiden satte ind for en månedstid siden, blevet repareret, og hvide områder omkring vinduer og døre er blevet malet.

Frugtræerne, papayaer og mangoer vokser godt, men giver endnu ingen frugter.



Der har i mange måneder ikke været gæster i restauranten eller overnattende gæster i gæstehusene.

Så snart der er ordrer, arbejder kvinderne i væveriet, systuen og sæbeværkstedet, men der er tilsyneladende ingen efterspørgsel på bygning i "construction sans bois", som er murergruppens specialitet.

Vi håber stadig, at det vil lykkes at generere nogle lokale indtægter, f.eks. ved at udleje en del af vore huse, men det er vanskeligt under de nuværende omstændigheder. Lokalt salg af kvindernes produkter anses for næsten umuligt, idet der ikke er nogen turister i landet, og de butikker, der tidligere har forhandlet vore og andre NGOers produkter, lukker efterhånden.

Med venlig hilsen

Elsebeth Hansen og Else Trærup